



Verband Schweizerischer Einwohnerdienste (VSED)
Association suisse des services des habitants (ASSH)
Associazione svizzera dei servizi agli abitanti (ASSA)
Associazion svizra dals servetschs als abitants (ASSA)

68. Generalversammlung vom 11./12.5.2017 in Herisau **68ème Assemblée générale du 11./12.5.2017 à Herisau** **68esima Assemblea generale del 11./12.5.2017 a Herisau**

Traktanden – Ordre du jour – Ordine del giorno

1. Begrüssung / Salutations / Saluti
2. Administratives / Administratifs / Amministrative
 - a) Wahl der Stimmezähler / Election des scrutateurs / Nomina degli scrutatori
 - b) Protokoll der Generalversammlung Zermatt 2016 / Procès-verbal de l'assemblée générale Zermatt 2016 / Verbale dell'assemblea generale Zermatt 2016
 - c) Mutationen / Mutations / Mutazioni
3. Bericht der Präsidentin / Rapport de la présidente / Rapporto della Presidentessa
4. Weiterbildung / Cours de formation continue / Corsi d'aggiornamento (Fritz Schütz, Weiterbildungsverantwortlicher)
5. Rechnung 2016 / Comptes 2016 / Consuntivo 2016 (Heinz Gallus, Kassier)
6. Revisorenbericht / Rapport des réviseurs / Rapporto dei revisori (Karin Herzig/ Michael Krisch)
7. Festsetzung des Mitgliederbeitrags / Fixation des cotisations des membres / Determinazione quota dei soci
8. Budget 2017 / Preventivo 2017
9. Wahlen / Elections / Elezioni
 - a) Präsidium / Présidence / Presidenza
 - b) Revisionsstelle / Organe de révision / Organo di revisione
10. Anträge/ propositions / proposte
11. Generalversammlung 2018 / Assemblée générale 2018 / Assemblea generale 2018
12. Verschiedenes / Divers / Diversi